# ΣΗΜΕΙΩΜΑΤΑ

## «ΓΟΡΔΙΟΣ ΔΕΣΜΟΣ»

Ὥστε θὰ παρακολουθήσουν τὴν ἄσκησιν «Γόρδιος δεσμὸς» καὶ Ἄγγλοι καὶ Τοῦρκοι στρατιωτικοὶ ἀκόλουθοι.. Εἶχε πολὺ σπεύσει νὰ θριαμβολογήσῃ ἡ κυβέρνησις, μὲ τὴν ἀπόφασίν της νὰ τοὺς ἀποκλείσῃ, λόγῳ τῆς ὀξύτητος τῶν σχέσεων μὲ τοὺς περιφήμους «συμμάχους» μας. Κάποιος ἀνώτερος «ἐπιλοχίας» ἐτράβηξε τὰ αὐτιὰ τῶν ἁρμοδίων καὶ ὑπεχώρησαν. Ἕνα ἀκόμη δεῖγμα τῆς «ἀνδρικῆς» κυβερνητικῆς πολιτικῆς...

## «ΣΩΜΑΤΙΚΑΙ ΚΑΚΩΣΕΙΣ»

Μία ἀκόμη δίκη βασανιστοῦ πρόκειται νὰ γίνῃ εἰς τὴν Κύπρον: τοῦ ἐπόπτου ἀστυνομίας Ἄντονυ Τζέημς Μπρούκ, κατηγορουμένου ὅτι προεκάλεσε σωματικὰς κακώσεις ἐπὶ τριῶν κρατουμένων πολιτῶν. Φυσικά, μὲ τὴν μίαν αὐτὴν δίκην, οἱ τύραννοι τῆς Κύπρου ἐπιδιώκουν νὰ παρουσιάσουν ὡς ἐξαίρεσιν τὸ καθεστὼς τῶν βασανιστηρίων, ποὺ ἐφαρμόζονται διὰ τὴν ἀπόσπασιν ὁμολογιῶν ἀπὸ τοὺς συλλαμβανομένους. Καὶ νὰ δώσουν τὸ δικαίωμα εἰς τὸν φίλιππον νὰ ἰσχυρίζεται ὅτι οἱ Ἄγγλοι εἰς τὴν Κύπρον εἶναι... συκοφαντημένοι ἄγγελοι!

### ΤΟ ΖΗΤΗΜΑ ΤΟΥ ΔΑΚΟΥ

Ὅσα ἐξετέθησαν κατὰ τὴν τελευταίαν ἐν τῷ Ὑπουργείῳ σύσκεψιν περὶ καταπολεμήσεως τοῦ δάκου εἶναι ἀξιόλογα. Ἀλλά, καθ' ἡμᾶς, τὸ θέμα δὲν εἶναι ἂν θὰ χρησιμοποιηθῇ ἡ μία ἢ ἡ ἄλλη μέθοδος πρὸς διαφύλαξιν τῆς ἐλαιοπαραγωγῆς. Τὸ θέμα εἶναι ἂν θὰ εἶναι ὑποχρεωτικὴ ἡ καταπολέμησις τοῦ δάκου, ὥστε νὰ ὑπάρξουν θετικὰ ἀποτελέσματα. Διότι ἐὰν ἀφεθοῦν οἱ ἀγρόται εἰς τὴν διάθεσίν των, ἵνα προμηθευθοῦν ψεκαστῆρας καὶ φάρμακα, φοβούμεθα ὅτι λόγῳ τῆς ἀμφιβολίας των διὰ τὰ ἀποτελέσματα, πολλοὶ δὲν θὰ κάμουν καταπολέμησιν, ὡς ἔγινε καὶ πέρυσι. Τὸ Ὑπουργεῖον, ἐὰν νομίζῃ ὅτι τὸ παραθεῖον ἀποδίδει καλύτερα ἀποτελέσματα, νὰ ὀργανώσῃ, ἐν συνεργασίᾳ μὲ τὰς ἑνώσεις συνεταιρισμῶν τὴν καταπολέμησιν τοῦ δάκου, ἐπιβάλλον μίαν μικρὰν εἰσφορὰν ἐπὶ τοῦ ἐλαίου πρὸς κάλυψιν τῶν ἐξόδων.

### ΒΟΡΕΙΟΣ ΗΠΕΙΡΟΣ

Μπορεῖ νὰ λέγουν ἀνοησίας οἱ τύραννοι τῆς Βορείου Ἠπείρου—καὶ ὅλης τῆς Ἀλβανίας—ἐπειδὴ ἡ Ἑλλὰς εἶναι αὐτὴν τὴν περίοδον ἀπορροφημένη μὲ τὸν Κυπριακὸν ἀγῶνα. Ὅταν ὅμως ἔλθῃ ἡ ὥρα —καὶ θὰ ἔλθῃ—ἴδιοι θὰ ἴδωμεν ἐὰν τὰ ἐδάφη τῆς Βορείου Ἠπείρου εἶναι «ἱερὰ» διὰ τοὺς Ἀλβανούς, ἐπειδὴ ἀπομυζοῦν τὸν ἱδρῶτα τῶν Ἑλλήνων, ἢ εἶναι ἱερὰ διὰ τοὺς Ἕλληνας, διότι τὰ ἔχουν ποτίσει μὲ τὸ αἷμα τριῶν γενεῶν ποὺ ἐπολέμησαν διὰ τὴν καθυστεροῦσαν ἔτι ἐλευθερίαν των.

### ΤΡΑΠΕΖΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΩΝ

Ζητοῦν εἰδικὴν Τράπεζαν οἱ ἐπαγγελματίαι. Ἀλλά, Τράπεζαν ζητοῦν — δηλαδὴ κτίριον—ἢ χρήματα; Ἐὰν ἡ Κυβέρνησις ἤθελε νὰ ἐνισχύσῃ τοὺς ἐπαγγελματίας, θὰ διέθετεν ἐκ τῶν κεφαλαίων τῆς Τραπέζης Ἑλλάδος ἕνα ποσὸν ἀποκλειστικῶς διὰ τοὺς ἐπαγγελματίας. Ἐὰν δὲν τὸ πράττῃ μέσῳ τῶν ὑπαρχουσῶν ἐμπορικῶν τραπεζῶν, διατὶ θὰ τὸ πράξῃ διὰ τῆς ἱδρύσεως ἄλλης τραπέζης, ἡ ὁποία θὰ εἶχεν ὡς ἀποτέλεσμα τὴν ἐπιβάρυνσιν τοῦ κόστους τοῦ χρήματος;

### ΑΠΙΣΤΕΥΤΟΝ

Εἰς τὸ «Διδασκαλικὸν Βῆμα» ὄργανον τῆς Διδασκαλικῆς Ὁμοσπονδίας εἴδομεν ὅτι κατετέθησαν χιλιάδες ἀγωγαὶ τῶν ἀναδρομικῶς προαχθέντων δημοδιδασκάλων διὰ νὰ πληρωθοῦν τὴν διαφορὰν τῆς προαγωγῆς των. Αἱ πρῶται ἀγωγαὶ κατεδίκασαν τὸ Κράτος, τὸ ὁποῖον, μὲ ὅλα τὰ Νομικὰ Συμβούλια ἐξευτελίζεται κατὰ τρόπον πρωτοφανῆ εἰς τοὺς φιλοτίμους αὐτοὺς ἐθνικοὺς ἐργάτας, διὰ τοὺς ὁποίους ἄλλοτε ἀφιέρωσε καὶ «ἑβδομάδα δημοδιδασκάλου».

### ΠΕΡΙ ΤΟΝ «ΓΛΑΥΚΟΝ»

Ὁ δημ. σύμβουλος κ. Βλ. Πρόδρ., δι' ἐπιστολῆς του — τὴν ὁποίαν ἀδυνατοῦμεν νὰ δημοσιεύσωμεν ἀκεραίαν ἐλλείψει χώρου — ὑποστηρίζει ὅτι πρέπει νὰ γίνῃ εἰδικὴ συνεδρίασις τοῦ δημοτικοῦ συμβουλίου περὶ «Γλαύκου», εἰς ἣν ἐπιφυλάσσεται νὰ ἐκθέσῃ σχέδιον δημιουργίας ἄλλης δημοτικῆς ἐπιχειρήσεως, μετὰ τὴν ἐξαγορὰν τοῦ «Γλαύκου» ὑπὸ τῆς ΔΕΗ. Προσθέτει ὅτι θεωρεῖ «βλακῶδες» νὰ ζητῆται ἡ ταύτισις «Γλαύκου» καὶ Πάουερ — διότι, ὡς λέγει, «ἔβαλε καὶ ἡ κουρελοῦ τὸν ἄνδρα της μὲ τοὺς πραγματευτάδες» —, ἐξηγεῖ δὲ ὅτι ἐσιώπησε μέχρι τοῦδε ἵνα μὴ δώσῃ ἐπιχειρήματα εἰς τοὺς ἐπιθυμοῦντας τὴν καταβρόχθισιν τοῦ «Γλαύκου».

### ΠΑΛΑΙΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ

Ἀγγέλλεται ἀπὸ τὴν Λαμίαν ὅτι δημόσιοι εἰσπράκτορες ζητοῦν ἀπὸ μερικοὺς χωρικοὺς νὰ πληρώσουν τὰς δόσεις διὰ τὴν ἐξαγορὰν τῶν «ἐθνικῶν γαιῶν» ἀπὸ τοῦ... 1821! Ἔχουν, λοιπόν, δίκαιον καὶ οἱ Γάλλοι νὰ ζητοῦν, τώρα, ἀποζημίωσιν διὰ τὰ καντήλια ποὺ ἐλειτούργουν ὡς φάροι ἐπὶ Ὀθωμανικῆς αὐτοκρατορίας. Ἐκτὸς ἐὰν ἡ γαλλικὴ ἀπαίτησις ἤνοιξε τὴν ὄρεξιν τῆς ἰδικῆς μας κυβερνήσεως καὶ ἐξεσκόνισε τὰ δευτέρια τοῦ προηγουμένου αἰῶνος!

### ΑΚΡΙΒΟ ΑΣΤΕΙΟ

Τὸ μεγάλης κυκλοφορίας ἀμερικανικὸν περιοδικὸν «Νιοὺς Γουὴκ» δημοσιεύει τὸ ἀκόλουθον ἀνέκδοτον ἀπὸ τὴν Τουρκίαν:

Ἕνας πελάτης ἐσταμάτησεν εἰς ἕνα τουρκικὸ περίπτερο καὶ ἐζήτησε ἕνα φύλλο τῆς ἐφημερίδος «Ἐλευθερία». «Δὲν ἔχομεν ἐλευθερία» ἀπήντησεν ὁ περιπτεριοῦχος.

—Τότε, εἶπεν ὁ πελάτης, δῶστε μου ἕνα τεῦχος τῆς «Ζωῆς» (Λάϊφ).

—Οὔτε «Ζωὴ» ἔχομεν, ἦτο ἡ ἀπάντησις.

—Ἔχει καλῶς, εἶπεν ὁ πελάτης. Ἔπρεπε νὰ τὸ καταλάβω ὅτι ἐκεῖ ποὺ δὲν ὑπάρχει «Ἐλευθερία» δὲν ὑπάρχει καὶ «Ζωή».

Ἡ μικρὴ αὐτὴ ἱστορία, ἐδημοσιεύθη εἰς τὰς στήλας τῆς τουρκικῆς ἑβδομαδιαίας σατυρικῆς ἐφημερίδος «Κίβι» καὶ ἦτο ἕνας τρόπος ἀπαντήσεως εἰς τὰ τελευταῖα ἀνελεύθερα κατὰ τοῦ τύπου μέτρα τοῦ Τούρκου πρωθυπουργοῦ Ἀντνὰν Μεντερές. Ὅσον ὅμως καὶ ἂν ἐπρόκειτο διὰ ἀστεῖον, πρὶν ἀκόμη στεγνώσῃ τὸ τυπογραφικὸ μελάνι στὶς σελίδες τῆς «Κίβι», ὁ ἐκδότης της συνελήφθη καὶ κατεδικάσθη εἰς πρόστιμον 11.000 νέων δραχμῶν καὶ ἑνὸς ἔτους φυλάκισιν.

Αἱ τουρκικαὶ ἐφημερίδες — ἐπιλέγει τὸ ἀμερικανικὸν περιοδικὸν — ἠγνόησαν τὰ τῆς δίκης. Προφανῶς ἐκτιμοῦν τὴν Ζωὴν ἴσως καὶ χωρὶς Ἐλευθερίαν...

---

ΕΛΕΥΘΕΡΟΝ ΒΗΜΑ

# Ὑπάρχει φόβος νὰ πληγῇ ἡ ἐξαγωγὴ τῆς σταφίδος ἀπὸ πολὺ ὑψηλὰς τιμάς

### ΑΡΘΡΟΝ κ. Ν. ΓΕΩΡΓΙΟΠΟΥΛΟΥ

Ἐν ὄψει τῆς λήψεως τῶν μέτρων ὑπὲρ τῆς ἐπὶ θύραις ἐσοδείας σταφίδος, δέον πᾶς τις ἀπτόμενος τοῦ ζητήματος νὰ μὴ παραβλέψῃ καὶ τοὺς ἑξῆς παράγοντας, οἵτινες θὰ διαδραματίσουν ἀποφασιστικὸν ρόλον εἰς τὴν διάθεσιν τοῦ προϊόντος καὶ τὴν διαμόρφωσιν τῶν τιμῶν.

Ἡ ἐφετεινὴ ἐσοδεία, κατὰ τὰς ἐπισήμους καὶ ἰδιωτικὰς πληροφορίας, θὰ ἀνέλθῃ εἰς ποσότητα ὑπὲρ τοὺς 90 000 τόννους, ἤτοι θὰ εἶναι μεγαλυτέρα τῆς περυσινῆς κατὰ 50 ο)ο. Ἡ φροντὶς παντὸς ἀσχολουμένου καὶ ἐνδιαφερομένου διὰ τὸ προϊὸν πρέπει νὰ στραφῇ εἰς τὴν ὁλοσχερῆ διάθεσιν τῆς ἐσοδείας διὰ τοὺς ἑξῆς λόγους: Πρῶτον διὰ νὰ εἰσαχθῇ συνάλλαγμα, δεύτερον διὰ νὰ μὴ μείνουν ἀπεθέματα τὰ ὁποῖα θὰ ἐπιβαρύνουν τὸν κρατικὸν προϋπολογισμὸν καὶ τρίτον, διὰ νὰ ἐπανακτηθῇ τὸ ὑπὸ τοῦ πολέμου καὶ ἐντεῦθεν ἀπολεσθὲν ἔδαφος ἀγορᾶς. Εἰς τὸ ἀποτέλεσμα τοῦτο τῆς ὁλοκληρωτικῆς ἀπορροφήσεως τῆς ἐσοδείας μία τακτικὴ παρουσιάζει μόνον ἐλπίδας ἐπιτυχίας, ἡ τακτικὴ τῶν εὐθηνῶν τιμῶν.

Ἂν ἐπιμείνωμεν εἰς ὑψηλὰς τιμάς, τὸ προϊὸν θὰ μείνῃ ἀδιάθετον κατὰ δεκάδας χιλιάδας τόννων, πιθανώτατα δὲ ἡ ἐξαγωγὴ θὰ ὑπολειφθῇ καὶ τῆς περυσινῆς, διότι δὲν πρέπει νὰ παροράται τὸ γεγονὸς ὅτι ἐκ τῶν 55 000 τόννων, εἰς οὓς ἀνῆλθε ἡ περυσινὴ ἐξαγωγή, μέγα μέρος ἐπωλήθη εἰς χαμηλὰς τιμὰς (κάτω τῶν Δ. 100) καὶ ὅτι ἂν ἠγγίζαμεν μὲ ὑψηλὰς τιμὰς ἡ ἐξαγωγὴ θὰ ἦτο συνολικῶς μικροτέρα. Δὲν πρέπει νὰ παραπλανοῦν οἱ ἰσχυρισμοὶ ὅτι ηὐξήθησαν τὰ καλλιεργητικὰ ἔξοδα, ἀφ' ἑνὸς μὲν διότι τοῦτο δὲν ἀνταποκρίνεται πρὸς τὰ πράγματα καὶ ἀφ' ἑτέρου διότι μὲ τὰς αὐτὰς τιμὰς ἀσφαλείας τῶν περυσινῶν, οἱ παραγωγοὶ θὰ ἀπολαύσουν πολὺ μεγαλύτερον εἰσόδημα λόγῳ τῆς ηὐξημένης παραγωγῆς.

Ἐπίσης δὲν πρέπει νὰ παραγνωρισθῇ τὸ γεγονὸς ὅτι ἡ ἄνοδος τῶν ἐξαγωγῶν εἰς τοὺς 55.000 τόννους ὀφείλεται εἰς συμπτωματικοὺς λόγους, διότι ἡ ἀπορρόφησις 10 000 τόννων κατὰ τοὺς μῆνας Ἀπρίλιον, Μάϊον, Ἰούνιον καὶ Ἰούλιον ὑπὸ τῆς ἀγγλικῆς ἀγορᾶς, τοῦ κυριωτέρου πελάτου τοῦ προϊόντος, ὀφείλεται εἰς τὴν καταστροφὴν τῆς Αὐστραλιανῆς παραγωγῆς ἄνευ τῆς ὁποίας ἂν μὴ τὸ σύνολον τῆς πρὸς τὴν Ἀγγλίαν ἐξαγωγῆς κατὰ τοὺς μῆνας τούτους μέγα μέρος τοὐλάχιστον θὰ παρέμενεν ὡς πλεονάσματα.

Εἶναι γεγονὸς ὅτι ἡ ἀπορρόφησις τῆς σταφίδος ὑπὸ τῆς ἀγγλικῆς ἀγορᾶς κατὰ τὰ δύο προηγούμενα ἔτη ηὐκολύνθη ὑπὸ τῆς καταστροφῆς τῆς αὐστραλιανῆς ἐσοδείας καὶ εἶναι ἀπίθανον ὅτι καὶ κατὰ τὸ τρίτον κατὰ σειρὰν ἔτος θὰ καταστραφῇ ἡ αὐστραλιανὴ ἐσοδεία καὶ πάλιν.

Ἐπίσης εἶναι γεγονὸς ὅτι μία ἐσοδεία ἄνευ ζημιῶν τῆς Αὐστραλίας πιέζει σημαντικώτατα τὰς τιμὰς παρ' ἡμῖν πρὸς τὰ κάτω καὶ γεννᾶται παρ' ἡμῖν ἡ εὔλογος ἀπορία πῶς θὰ δυνηθῶμεν νὰ ἀνθέξωμεν εἰς τὴν πίεσιν τῆς ἀγγλικῆς ἀγορᾶς, ὅταν ὁ καθορισμὸς ὑψηλῶν τιμῶν ἀσφαλείας παρ' ἡμῖν μᾶς ἔχει ἀφαιρέσει αὐτὴν τὴν δυνατότητα.

Ἐφέτος μὲ τὴν πλουσίαν παραγωγὴν παρουσιάζεται ἡ μοναδικὴ εὐκαιρία νὰ εἰσέλθωμεν ἐκ νέου εἰς τὴν γερμανικὴν ἀγορὰν τὴν ὁποίαν ἀπωλέσαμεν λόγῳ τῶν ὑψηλῶν τιμῶν (ἐξαγωγὴ 3.500 τόννων ἀντὶ τῶν 15.000 τῆς προπολεμικῆς περιόδου).

Δὲν πρέπει νὰ παρασυρώμεθα ἀπὸ τὴν πεπλανημένην σκέψιν ὅτι ἡ σταφὶς εἶναι προϊὸν μονοπωλιακόν, διότι ὑπάρχει πληθὺς ὁμοειδῶν ξηρῶν καρπῶν οἱ ὁποῖοι τὴν ἀντικαθιστοῦν καὶ προτιμῶνται πολλάκις λόγῳ τῆς κατωτέρας τιμῆς των.

Εἰς τὸ περυσινὸν ὕψος τιμῶν συνετέλεσε καὶ ἡ μείωσις τῆς παραγωγῆς τῆς Τουρκικῆς σουλτανίνας κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος, ἥτις κατῆλθε εἰς τοὺς 40.000 τόννους, καὶ δέον νὰ ἔχωμεν ὑπ' ὄψιν ὅτι ἐφέτος μὲ παραγωγὴν 85 000 τόννων Τουρκικῆς Σουλτανίνας θὰ δοκιμάσωμεν ὀξύτατον τὸν συναγωνισμόν. Ὅσον καὶ ἂν τὸ ἐμπόριον εἶναι ἄσχετον μὲ τὴν πολιτικήν, ἐν τούτοις ἡ πραγματικότης εἶναι ὅτι αἱ σχέσεις μας μὲ τὴν μεγαλυτέραν καταναλώτριαν ἀγορὰν εὑρίσκονται εἰς λεπτὸν σημεῖον πρέπει νὰ μᾶς γεννᾷ πολλοὺς ἐνδοιασμοὺς ἂν αἱ συναλλαγαί μας μαζί της μέχρι τοῦ προσεχοῦς Αὐγούστου θὰ παρέξουν ἀπρόσκοπτοι καὶ ἂν αἱ πρὸς αὐτὴν ἐξαγωγαὶ θὰ ἀνέλθουν εἰς τὸ ὕψος εἰς τὸ ὁποῖον ὑπολογίζομεν. Εἶναι γεγονὸς ὅτι οἱονδήποτε πρόσκομμα εἰς τὰς συναλλαγάς μας μαζί της ἢ ἔστω καὶ ἀναβολὴ τῶν πρὸς αὐτὴν ἐξαγωγῶν θὰ ἐπιβάλουν μοιραίως διὰ τὴν τύχην τοῦ προϊόντος καὶ τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ, ὁ ὁποῖος θὰ κληθῇ νὰ ἀπορροφήσῃ τὰ πλεονάσματα.

Σοβαρώτατος κίνδυνος ἐπικρέμαται ἐπὶ τοῦ προϊόντος καὶ ἐκ τῆς ἀπειλουμένης ἐκπτώσεως τῆς ἀγγλικῆς λίρας ἥτις πραγματοποιουμένη θὰ παρασύρῃ καὶ τὰς τιμὰς τῆς σταφίδος.

Οἱαδήποτε σκέψις ὅτι ἡ ἔκπτωσις τῆς στερλίνας θὰ συνεταχθῇ καὶ τὴν εἰς λίρας αὔξησιν τῆς τιμῆς τῆς σταφίδος πρέπει νὰ ἀποκλεισθῇ, διότι ἡ ἀγγλικὴ κυβέρνησις θὰ λάβῃ πάντα τὰ μέτρα ὥστε νὰ ἀποτρέψῃ τὴν αὔξησιν τοῦ τιμαρίθμου.

Αἱ διατυπούμεναι ἐλπίδες ὅτι ἡ Ρωσία θὰ ἀπορροφήσῃ μέρος τῆς παραγωγῆς δέον νὰ θεωρηθοῦν λίαν ἰσχναί, ἐπειδὴ τὸ θέμα τοῦτο σχετίζεται μὲ τὴν ὁριστικὴν ἀναδιάρθρωσιν τῶν μετὰ ταύτης σχέσεών μας ἥτις ἐπὶ τοῦ παρόντος φαίνεται εὑρισκομένη μακράν.

Τὸ ζήτημα τῶν τιμῶν πρέπει νὰ ἀντιμετωπισθῇ μὲ εὐρεῖαν προοπτικὴν καὶ δέον νὰ ληφθῇ ὑπ' ὄψιν ὅτι ἂν ἀποδειχθῇ ὅτι ἡ πολιτικὴ τῶν ὑψηλῶν τιμῶν εἶναι ἀσύμφορος διὰ τὸ προϊὸν θὰ δημιουργηθῇ ὀξὺ πολιτικὸν οἰκονομικὸν καὶ κοινωνικὸν πρόβλημα ὅταν διὰ τὴν ἐπομένην ἐσοδείαν θὰ ὑποχρεωθῇ ἡ Κυβέρνησις νὰ καθορίσῃ κατωτέρας τιμάς.

Δυστυχῶς, καλῶς ἢ κακῶς, οἱ παραγωγοὶ θεωροῦν τὰς τιμὰς ἀσφαλείας ἀμετακινήτους πρὸς τὰ κάτω καὶ συνεπῶς οἱαδήποτε προσθήκη ἀποκλείει τὴν ὑπαναχώρησιν.

Φρονοῦμεν, ὅθεν, ἐν τῇ πραγματικῇ προστασίᾳ τοῦ προϊόντος ὅτι τὰ ὅρια ἀνοχῆς τῆς καταναλώσεως δὲν πρέπει νὰ ἐξαντληθοῦν, ἀλλὰ νὰ διατηρηθῇ ἡ ἐλαστικότης τῶν τιμῶν διὰ τῆς αὐξήσεως τῶν περυσινῶν ὁρίων τὸ πολὺ κατὰ 10 ο)ο.

ΝΙΚΟΣ ΧΡ. ΓΕΩΡΓΙΟΠΟΥΛΟΣ

---

# ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΕΝ ΣΥΝΤΟΜΙΑ

### —Συμπόσιον Ἀμερικανῶν — Ρώσσων ραδιοτεχνικῶν

ΚΑΙΜΠΡΙΤΖ. (Μασσαχουσέττης). Τὸ Ἰνστιτοῦτον Ραδιομηχανικῶν καὶ τὸ Κέντρον Ἠλεκτρονικῶν Ἐρευνῶν τοῦ Ἰνστιτούτου Τεχνολογίας τῆς Μασσαχουσέττης προσεκάλεσαν πέντε Ρώσσους ἐπιστήμονας νὰ παραστοῦν εἰς διοργανούμενον συμπόσιον μεταξὺ 10 καὶ 12 Σεπτεμβρίου. Εἰς τὸ συμπόσιον θὰ παρακαθήσουν περὶ τοὺς 200 ἐπιστήμονας ἀπὸ ὅλα τὰ μέρη τοῦ κόσμου. Τὸ συμπόσιον τοῦτο εἶναι τὸ δεύτερον διοργανούμενον ὑπὸ τοῦ Ἰνστιτούτου. Τὸ πρῶτο διωργανώθη τὸ 1954.

### —67 βιομηχανίαι μὲ ἀτομικὰς πληροφορίας

ΟΥΑΣΙΓΚΤΩΝ. Ἡ Ἀμερικανικὴ Ἐπιτροπὴ Ἀτομικῆς Ἐνεργείας ἀνεκοίνωσεν ὅτι κατὰ τὸν μῆνα Ἰούνιον ἕτεροι 67 ἰδιωτικαὶ βιομηχανίαι ἐξουσιοδοτήθησαν ὅπως χρησιμοποιήσουν κυβερνητικὰς πληροφορίας ὅσον ἀφορᾷ τὴν πυρηνικὴν χρησιμοποίησιν τοῦ ἀτόμου. Κατόπιν τούτου αἱ ἐξουσιοδοτήσεις αἱ παρασχεθεῖσαι κατὰ τοὺς τελευταίους μῆνες ὑπερέβησαν τὰς 900.

### —Φιλανθρωπικὴ δωρεὰ τοῦ Ἱδρύματος Φὸρντ

ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ. Τὸ ἵδρυμα Φὸρντ θὰ παράσχῃ εἰς τὴν φιλανθρωπικὴν ὀργάνωσιν «Πρόγραμμα ἐπιμορφωτικῶν ἀνταλλαγῶν Ἀϊζενχάουερ» τὸ ποσὸν τῶν 600.000 δολλαρίων ὡς δωρεάν. Τὸ ποσὸν τοῦτο θὰ καταβληθῇ ἐντὸς 10 ἐτῶν μὲ κλίμακα 60.000 δολλαρίων ἐτησίως. Ἡ χρηματοδοτουμένη φιλανθρωπικὴ ὀργάνωσις ἱδρύθη ὑπὸ ὁμάδος διακεκριμένων βιομηχάνων καὶ ἐκπαιδευτικῶν πρὸς τιμὴν τοῦ Ἀμερικανοῦ Προέδρου διὰ τὴν συμβολήν του εἰς τὴν ἀνθρωπότητα ὡς στρατιωτικοῦ, πολιτικοῦ καὶ ἡγέτου. Τὸ πρόγραμμα αὐτὸ λειτουργεῖ ἀπὸ τοῦ 1954 καὶ ἔχει χορηγήσει 31 ὑποτροφίας εἰς ἄτομα ἐξ 22 χωρῶν.

### —Αὔξησις ἀποταμιεύσεως εἰς Ἡνωμένας Πολιτείας.

ΟΥΑΣΙΓΚΤΩΝ. Αἱ ἰδιωτικαὶ ἀποταμιεύσεις εἰς τὰς Ἡν. Πολιτείας κατὰ τὸ πρῶτον τετράμηνον τοῦ τρέχοντος ἔτους ἀνῆλθον εἰς 5.000.000.000 δολλάρια, τὸ μεγαλύτερον ὕψος ἀπὸ τοῦ 1952. Ἡ σχετικὴ ἔκθεσις ἀναφέρει ὅτι τὸ μεγαλύτερον μέρος τοῦ ἀποταμιευθέντος ποσοῦ ἔχει ἐπενδυθῇ εἰς κρατικὰς ὁμολογίας. Ἄλλα ποσὰ ἔχουν ἐπενδυθῇ εἰς μετοχὰς ἢ ἔχουν κατατεθῇ εἰς τραπέζας.

### —Ὑποτροφίαι εἰς Ἀμερικὴν

ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ. Εἴκοσι τρεῖς φοιτηταὶ ἐκ Φινλανδίας καὶ Γαλλίας ἀναμένονται εἰς Ἡν. Πολιτείας δι' ἑνὸς ἔτους σπουδάς. Ἀρκεταὶ ἄλλαι χιλιάδες σπουδαστῶν ἀπὸ ἄλλας χώρας θὰ ἀφιχθοῦν εἰς Ἀμερικὴν συντόμως βάσει ὑποτροφιῶν παρεχομένων μέσῳ τοῦ προγράμματος Διεθνῶν ἐκπαιδευτικῶν ἀνταλλαγῶν. Οἱ φοιτηταὶ πρὶν ἀρχίσουν τὰς σπουδάς των θὰ κατατοπισθοῦν ἐπὶ ὀλίγας ἑβδομάδας εἰς τὸν ἀμερικανικὸν τρόπον ζωῆς.

ΕΛΛΗΝ. ΠΕΡΙΗΓΗΤΙΚΗ ΛΕΣΧΗ

ΦΙΕΣΤΑ ΣΤΟΝ ΠΑΤΡΑΪΚΟΝ
15η Αὐγούστου 1956

Πληροφορίαι καὶ διάθεσις εἰσιτηρίων καθ' ἑκάστην εἰς τὰ γραφεῖα τῆς Λέσχης ἀπὸ 7—9.30' μ.μ. καὶ κατὰ τὰς ἐργασίμους ὥρας Ἁγίου Ἀνδρέου 30α Πρακτορεῖον ΣΠΑΠ τηλ. 38—82 καὶ 26—86.

Ζήσετε τ' ὄνειρο τῆς Βενετσιάνικης φιέστας, ἐξασφαλίζοντας εἰσιτήριον

ΔΙΑΦ. ΔΟΤ

ΜΟΤΕΡ 4 ἵππων 1400 στροφ. 220)360 σχ. καινούργιες Σίμενς - Σοῦκερτ πωλεῖται - Ρ. Φερραίου 60-Τηλ.30.77

---

ΣΕΙΡΑ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΚΩΝ ΣΗΜΕΙΩΜΑΤΩΝ

# Η ΣΟΒΙΕΤΙΚΗ ΕΝΩΣΙΣ

## 1ον. Γεωγραφικὴ θέσις καὶ πληθυσμός. Ἐθνικὴ σύνθεσις. Τὸ κοινωνικὸν καθεστὼς

Ἀρχίζομεν ἀπὸ σήμερον μίαν σειρὰν πληροφοριακῶν σημειωμάτων διὰ τὴν Σοβιετικὴν Ἕνωσιν:

**Γεωγραφικὴ θέσις.** Ἡ Σοβιετικὴ Ἕνωσις ἐκτείνεται εἰς τὴν Ἀνατολικὴν Εὐρώπην τὴν Βόρειον καὶ Κεντρικὴν Ἀσίαν. Τὸ βόρειον σημεῖον τῆς ἠπειρωτικῆς ΕΣΣΔ εὑρίσκεται εἰς 77 μοίρας 44' βόρειον πλάτος (Ἀκρωτήριον Τσελιουσκιν), τὸ νοτιώτερον — 35 μοῖραι 08' βόρειον πλάτος (Νοτίως τῆς πόλεως Κοὺσκ), τὸ δυτικώτερον — 19 μοῖραι 38' ἀνατολικὸν μῆκος (Βαλτικὴ προεξοχή), τὸ ἀνατολικώτερον 169 μοῖραι 40' δυτικὸν μῆκος (Ἀκρωτήριον Ντέζνιεφ). Ἡ ΕΣΣΔ συνορεύει μετὰ τῆς Νορβηγίας, Φινλανδίας, Πολωνίας, Τσεχοσλοβακίας, Οὑγγαρίας, Ρουμανίας, Τουρκίας, Ἰράν, Ἀφγανιστάν, Μογγολίας, Κίνας καὶ Κορέας. Τὰ θαλάσσια σύνορα τῆς ΕΣΣΔ περιβρέχονται ἀπὸ τὰ ὕδατα τοῦ Ἀτλαντικοῦ, Βορείου Παγωμένου καὶ Εἰρηνικοῦ Ὠκεανοῦ.

**Ἔκτασις.** (Μετὰ τῶν Νήσων) 22.263.000 τετραγωνικὰ χιλιόμετρα περίπου. Ἡ μικροτέρα ἀπόστασις ἐκ Δυσμῶν πρὸς Ἀνατολάς, εἶναι ἄνω τῶν 9 χιλιάδων χιλιομέτρων· ἀπὸ Βορρᾶν πρὸς Νότον — ἄνω τῶν 4 5 χιλιάδων χιλιομέτρων. Πρωτεύουσα τῆς ΕΣΣΔ εἶναι ἡ Μόσχα.

**Αἱ Σοβιετικαὶ Σοσιαλιστικαὶ Δημοκρατίαι (ΣΣΔ), ἡ ἔκτασίς των εἰς χιλιάδες τετραγωνικὰ χιλιόμετρα) καὶ αἱ πρωτεύουσαι:**

1) Ρωσσικὴ Σοβιετικὴ Ὁμοσπονδιακὴ Σοσιαλιστικὴ Δημοκρατία (ΡΣΟΣΔ) (16.900 χιλ. τετρ. χιλιόμ.), Μόσχα. 2) Οὐκρανικὴ ΣΣΔ (602,6), Κίεβον. 3) Λευκορωσσικὴ ΣΣΔ (207,6), Μίνσκ. 4) ΣΣΔ τοῦ Οὐζμπεκιστὰν (405,7) Τασκένδη. 5) ΣΣΔ τοῦ Καζακστὰν (2753,8) Ἄλμα—Ἄτα. 6) ΣΣΔ τῆς Γεωργίας (76,4) Τυφλίς. 7) ΣΣΔ τοῦ Ἀζερμπαϊτζάν (85,7), Μπακοῦ. 8) ΣΣΔ τῆς Λιθουανίας (65,2), Βίλνα. 9) ΣΣΔ τῆς Μολδαβίας (33,8), Κισινιέφ. 10) ΣΣΔ τῆς Λεττονίας (64,5), Ρίγα. 11) ΣΣΔ τῆς Κιργιζίας (198,7), Φρούνζε. 12) ΣΣΔ τοῦ Ταζικιστὰν (142), Σταλιναμπάτ. 13) ΣΣΔ τῆς Ἀρμενίας (29,8), Ἐριβάν. 14) ΣΣΔ τῆς Τουρκμενίας (484,8) Ἀσχαμπάτ. 15) ΣΣΔ τῆς Ἐσθονίας (45,1), Τάλιν. 16) Καρελο—φινλανδικὴ ΣΣΔ (178,5), Πετροζαβόντσκ.

**Συνολικὴ αὔξησις τοῦ πληθυσμοῦ.** Ἀπὸ ἀπόψεως πληθυσμοῦ ἡ ΕΣΣΔ κατέχει τὴν τρίτην θέσιν εἰς τὸν κόσμον, μετὰ τὴν Κίναν καὶ τὰς Ἰνδίας.

Κατὰ τὸ 1926 ὁ πληθυσμὸς ἀνήρχετο εἰς 147 ἑκατομμύρια ἄτομα, ἐνῷ κατὰ τὰς ἀρχὰς τοῦ 1939 εἰς 170,5 ἑκατομμύρια ἄτομα. Κατὰ τὸ 1954 (συμφώνως πρὸς στοιχεῖα τοῦ ΟΗΕ) εἰς 214,5 ἑκατομμύρια ἄτομα. Κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη ἡ ἐτησία καθαρὰ προσαύξησις τοῦ πληθυσμοῦ ὑπερβαίνει τὰ 3 ἑκατομμύρια ἄτομα.

**Ἡ αὔξησις τοῦ ἀριθμοῦ τῶν ἐργατῶν καὶ τῶν ὑπαλλήλων.** Κατὰ τὸ 1932 εἰς τὴν ΕΣΣΔ ὑπῆρχαν 22,9 ἑκατομμύρια ἐργάται καὶ ὑπάλληλοι, κατὰ τὸ 1938— 27,8 ἑκατομμύρια, κατὰ τὸ 1954 περὶ τὰ 47 ἑκατομμύρια ἄτομα.

**Ἡ αὔξησις τοῦ ἀστικοῦ πληθυσμοῦ.** Εἰς τὴν Ρωσσίαν κατὰ τὸ 1914 ὁ ἀστικὸς πληθυσμὸς ἀνήρχετο εἰς 24,7 ἑκατομμύρια ἄτομα. Εἰς τὴν ΕΣΣΔ κατὰ τὸ 1926 ὁ ἀστικὸς πληθυσμὸς ἦτο — 26,3 ἑκατομμύρια ἄτομα, κατὰ τὸ 1939 — 55,9 ἑκατομμύρια ἄτομα. Ὡς πρὸς τὸ μέγεθος τοῦ ἀστικοῦ πληθυσμοῦ, ἡ ΕΣΣΔ κατέχει σήμερον τὴν 2αν θέσιν εἰς τὸν κόσμον.

Εἰς τὴν Σοβιετικὴν Ἕνωσιν ὑπάρχουν 1531 πόλεις καὶ 2454 κωμοπόλεις.

**Ἐθνικὴ σύνθεσις.** Ἡ Σοβιετικὴ Ἕνωσις περιλαμβάνει ἄνω τῶν 100 ἐθνικοτήτων καὶ ἐθνοτήτων. Αἱ μεγαλύτεραι ἐξ αὐτῶν εἶναι: (Σύμφωνα μὲ στοιχεῖα τοῦ 1939) Ρῶσσοι 99 ἑκατομμύρια, Οὐκρανοὶ 28 ἑκατομμύρια (κατὰ τὸ 1941 ἦσαν 36,5 ἑκατομμύρια), Λευκορῶσσοι 5,3 ἑκατομμύρια, Ἀρμένιοι 2,2 Ἑβραῖοι 3 ἑκατομμύρια, Οὐζμπέκοι 4,8 ἑκατομμύρια, Ταταροὶ 4,3 ἑκατομμύρια, Καζάκοι 3,1 ἑκατομμύρια, Ἀζερμπαϊτζάνοι 2,3 ἑκατομμύρια, Γεωργιανοὶ 2,2 ἑκατομμύρια, Τατζίκοι 1,2 ἑκατομμύρια, Κιργίζιοι 0,9 ἑκατομμύρια. Ὁ βασικὸς πληθυσμὸς τῶν παραβαλτικῶν περιοχῶν αἱ ὁποῖαι ἀπὸ τοῦ 1940 ἀποτελοῦν τμῆμα τῆς ΕΣΣΔ εἶναι: Λιθουανοὶ ἄνω τῶν 1,5 Λεττονοὶ ἄνω τῶν 2,4 ἑκατομμυρίων, Ἐσθονοὶ ἄνω τοῦ ἑνὸς ἑκατομμυρίου ἀνθρώπων. Ὑπάρχουν ἐπίσης Μορδβῖνοι 1,5, Τσουβάσιοι 1,4 ἑκατομμύρια

**Κοινωνικὸν καὶ κρατικὸν καθεστώς.** Ἡ ΕΣΣΔ —σοσιαλιστικὸν κράτος τῶν ἐργατῶν καὶ τῶν ἀγροτῶν — προῆλθεν ἀπὸ τὴν νίκην τῆς Μεγάλης Ὀκτωβριανῆς σοσιαλιστικῆς ἐπαναστάσεως τῆς 7ης Νοεμβρίου (25 Ὀκτωβρίου μὲ τὸ παλαιὸν ἡμερολόγιον) τοῦ 1917. Τὸ ἰσχῦον σήμερον Σύνταγμα τῆς ΕΣΣΔ ἔχει ἐγκριθῇ τὴν 5ην Δεκεμβρίου 1936.

Ὅλη ἡ ἐξουσία εἰς τὴν ΕΣΣΔ ἀνήκει εἰς τοὺς ἐργαζομένους μέσῳ τῶν Σοβιὲτ τῶν ἀντιπροσώπων τῶν ἐργαζομένων. Τὴν οἰκονομικὴν βάσιν εἰς τὴν ΕΣΣΔ τὴν ἀποτελεῖ ἡ σοσιαλιστικὴ ἰδιοκτησία ἐπὶ τῶν ὀργάνων καὶ τῶν μέσων τῆς παραγωγῆς. Ἡ οἰκονομικὴ ζωὴ τῆς ΕΣΣΔ καθορίζεται ἀπὸ ἑνιαῖον κρατικὸν σχέδιον.

**Ἡ ΕΣΣΔ εἶναι Ἕνωσις Ἰσοτίμων Σοβιετικῶν Σοσιαλιστικῶν Δημοκρατιῶν.** Ἡ κάθε μία ἀπὸ αὐτὰς ἔχει τὸ δικαίωμα τῆς ἐλευθέρας ἐξόδου ἀπὸ τὴν ΕΣΣΔ.

**ΑΥΡΙΟΝ: Τρόπος διοικήσεως τῆς ΕΣΣΔ.**

Τουρίσται εἰς τὴν Κριμαίαν εἰς τὸ ἄλλοτε ἀνάκτορον «Λιβαδιὰ» τῶν Τσάρων καὶ ἤδη σανατόριον συνδικαλιστῶν

Μία ἄλλη ἄποψις ἀπὸ τὸ ἀνάκτορον τῆς Κριμαίας

---

# Η ΓΣΕΕ ΑΝΑΖΗΤΕΙ ΚΟΜΜΟΥΝΙΣΤΑΣ ΕΙΣ ΣΩΜΑΤΕΙΑ

ΑΘΗΝΑΙ. (Ἰδ. ὑπηρ.) Ὑπὸ τοῦ Γεν. Γραμματέως τῆς Γεν. Συνομοσπονδίας Ἐργατῶν Ἑλλάδος κ. Μακρῆ, ἀπεστάλη τὸ κατωτέρω ἔγγραφον πρὸς τὰ Ἐργατικὰ Κέντρα καὶ τὰς Ὁμοσπονδίας:

Γ.Σ.Ε.Ε.
ΤΜΗΜΑ ΟΡΓΑΝΩΤΙΚΟΝ
ΕΓΚΥΚΛΙΟΣ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 124
ΕΜΠΙΣΤΕΥΤΙΚΗ

—Πρὸς τὰ Ἐργατικὰ Κέντρα καὶ τὰς Ὁμοσπονδίας.

Συνάδελφοι,

Παρακαλοῦμεν ὅπως ἐπὶ τῇ λήψει τῆς παρούσης μᾶς γνωρίσητε δι' ἐμπιστευτικοῦ ἐγγράφου σας (Γραφεῖον Γεν. Γραμματέως) εἰς ποίας Ὀργανώσεις τῆς δυνάμεώς σας ὑπάρχουν εἰς τὰς Διοικήσεις των κομμουνισταί, ποῖοι εἶναι αὐτοί, ποίαν δρᾶσιν εἶχαν κατὰ τὸ παρελθὸν καὶ πῶς δροῦν σήμερον ὡς καὶ πᾶσαν σχετικὴν μὲ τὰ πρόσωπα αὐτὰ πληροφορίαν.

Εἶναι εὐνόητον ὅτι τὸν χαρακτηρισμὸν τοῦ σχετικοῦ πίνακος τὸν ὁποῖον θέλετε μᾶς ἀποστείλῃ θὰ συντάξετε μὲ πᾶσαν ἀντικειμενικότητα, ὥστε τὸ περιεχόμενον τούτου θὰ ἀποδίδῃ πιστὴν τὴν πραγματικότητα.

Ἀναμένομεν ταχεῖαν τὴν ἀπάντησίν σας.

Μὲ συναδελφικοὺς χαιρετισμοὺς

Ἐντολῇ Διοικήσεως
Ὁ Γεν. Γραμματεύς
Φ. ΜΑΚΡΗΣ

---

# Ἡ καθημερινή μας ἐγκυκλοπαιδεία

## Η ΒΑΣΙΛΙΣΣΑ ΤΟΥ ΟΥΡΑΝΟΥ

Κατὰ ὡρισμένας περιόδους ἡ Ἀφροδίτη, ὁ ἀστὴρ τὸν ὁποῖον οἱ Βαβυλώνιοι ἐλάτρευαν ὡς «βασίλισσαν τῶν οὐρανῶν», ὁ χιλιοτραγουδημένος Ἀποσπερίτης τῶν λαϊκῶν τραγουδιῶν, εὑρίσκεται, ἐν τῇ κινήσει του εἰς τὸ στερέωμα ὑπὸ συνθήκας αἱ ὁποῖαι τοῦ ἐπιτρέπουν νὰ παρουσιάζῃ εἰς τὴν γῆν τὸ ὁρατὸν ἐκ τοῦ πλανήτου μας ἡμισφαιριόν του, φωτιζόμενον λαμπρότατα.

Αἱ εὐκαιρίαι αὐταὶ ἐπέτρεψαν εἰς τοὺς εἰδικοὺς ἐπὶ τοῦ φωτισμοῦ τῶν ἀστέρων ἐπιστήμονας νὰ μελετήσουν ἰδιαιτέρως τὸν λαμπρότατον πλανήτην καὶ νὰ ἐπιτύχουν σειρὰς ὡραιοτάτας φωτογραφίας ληφθείσας δι' ἐπιδράσεως ἀποκλειστικῶς καὶ μόνον τοῦ φωτὸς τοῦ ἐκπεμπομένου ἀπὸ τὴν Ἀφροδίτην κατὰ τὰς διαφανεῖς καλοκαιρινὰς νύκτας, ὅτε ἀκριβῶς ὁ ὡραῖος πλανήτης ἠκτινοβόλει ζωηρότερον μὲ τὸ «μελιχρὸν» φῶς του πρὸς τὴν γῆν. Χάριν εἰς τὴν γλυκύτητα τοῦ φωτὸς τοῦ ἐκπεμπομένου ἀπὸ τὴν Ἀφροδίτην οἱ ἀστρονόμοι ἐπέτυχον νὰ φωτογραφήσουν εὐκόλως διάφορα ἀντικείμενα καὶ πρὸ πάντων τὰ σκιερὰ της περιγράμματα προβαλλόμενα ἐπὶ λευκοτάτου φύλλου χάρτου.

Διὰ τῆς μεθόδου αὐτῆς ἐπέτυχον ὡραιότατα φωτογραφικὰ ντοκουμέντα τὰ ὁποῖα ὑπῆρξαν τὸ ἀποτέλεσμα τῶν πειραματισμῶν τοὺς ὁποίους ἔκαμναν τὸ ἀποτέλεσμα τῶν ὁπο

μαζὺ μὲ τὰ φωτογραφικὰ στοιχεῖα ποὺ ἐπέτυχον νὰ λάβουν, ἀνεκοίνωσαν εἰς τὰς ἀκαδημίας τῶν ἐπιστημῶν.

Ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ αὐτῇ θεωροῦμεν σκόπιμον νὰ ἀσχοληθῶμεν σήμερον μὲ τὰ χαρακτηριστικὰ τοῦ ὡραίου πλανήτου.

[illegible] ἐλέται καὶ αἱ παρατηρήσεις [illegible] τῆς ἐπιστήμης ἀπέ [illegible] καὶ [illegible] ὅτι εἰς τὴν Ἀφροδίτην [illegible] θερμοκρασία εἶναι βέ[illegible] λὺ μεγαλυτέρα ἢ εἰς [illegible] (47 βαθμοὶ περίπου) [illegible] ρασία ἡ ὁποία ἐπι[illegible] μεγίστη, τόσον ὥστε [illegible] τῆς Ἀφροδίτης γεμάτη ἀπὸ τέλματα [illegible] ὄγα πρὸς ἐκεῖνα [illegible] ἐκάλυπταν τὴν ἐπι[illegible] τῆς γῆς ὅταν ἔσχη [illegible] διὰ τῆς καταπλα[illegible] βαθμιαίας ἐξανθρακώσεως πελωρίων δασωδῶν ἐκτάσεων τὰ κοιτάσματα τῶν λιθανθράκων. χαρίου εἰ [illegible] μεταφορὰν κατὰ τὸν [illegible] δημιουργουμέ[illegible] τοῦ καταλ[illegible] δι' ἐπανάλη[illegible] πραγματεύσεων.

Ὅσον ἀφορᾷ τὴν ὕπαρξιν ὀργανικῆς ζωῆς ἐπὶ τοῦ πλανήτου αὐτοῦ, ἡ πλήρης καθ' ὅλην τὴν ἔκτασίν του ἐπικρατοῦσα ὁμοιομορφία τῶν κλιματολογικῶν ὅρων καθιστᾷ διὰ τὴν ὀργανικὴν ζωὴν τὴν ἐπὶ τοῦ πλανήτου τούτου ὑπάρχουσαν ἀνωφελεῖς τὰς μορφὰς τὰς ἐπιδεκτικὰς προσαρμογῆς πρὸς συνθήκας περιβάλλοντος ἰσχυρῶς μεταβλητάς, ἀφοῦ αἱ συνθῆκαι αὐταί, ὅπως εἴπομεν, εἶναι ὁμοιόμορφοι.

Κατ' ἀκολουθίαν, δὲν θὰ ὑπάρχουν ἐπὶ τῆς Ἀφροδίτης ἢ μόνον ὑποδεέστεραι ἐντελῶς μορφαὶ ὀργανικῆς ζωῆς, ἀνήκουσαι πιθανώτατα μόνον εἰς τὸ φυτικὸν βασίλειον. Μόνον βλάστησις φυτικὴ θὰ ὑπάρχῃ εἰς τὴν Ἀφροδίτην καὶ μάλιστα βλάστησις μὴ παρουσιάζουσα μεγάλην ποικιλίαν εἰδῶν.

Ἀφ' ἑτέρου ἡ μεγάλη θερμοκρασία καὶ ἡ ἄφθονος ὑγρασία ἡ βασιλεύουσα ἐπὶ τοῦ πλανήτου, θὰ ἔχῃ ὡς ἀποτέλεσμα τὴν ἐπιτάχυνσιν τοῦ ρυθμοῦ τῆς ζωῆς τῶν ὀργανικῶν ὄντων ἀλλὰ καὶ τὴν βράχυνσιν αὐτῆς. Τὰ φυτὰ θ' ἀναπτύσσωνται ταχύτατα ἀλλὰ καὶ θὰ ξηραίνωνται συνάμα. Τὰ ξηραινόμενα φυτὰ ἐὰν εὑρίσκωνται εἰς τὸν ἀέρα θὰ διαχύνουν σηπόμενα πυκνὰ ἀέρια, ἐνῷ ἐὰν κατακαλύπτωνται ἀπὸ τὰ χώματα τὰ ὁποῖα ἄφθονα θὰ παρασύρουν τὰ ὁρμητικὰ νερὰ τοῦ πλανήτου, θὰ ἐξανθρακοῦνται ταχύτατα μεταβαλλόμενα εἰς λιθάνθρακας.

Εἰς τοὺς πόλους τοῦ γοητευτικοῦ... μόνον ἀπὸ μακρυὰ πλανήτου ἡ θερμοκρασία θὰ εἶναι χωρὶς ἀμφιβολίαν χαμηλοτέρα, δηλαδὴ ὅπως εἶναι ἐδῶ κατὰ τὶς ζεστότερες ἡμέρες τοῦ καλοκαιριοῦ (περίπου 37 βαθμῶν). Ὁπωσδήποτε ὑπὸ τὴν θερμοκρασίαν αὐτὴν θὰ εἶναι ἴσως δυνατὸν νὰ ὑπάρχουν ὄντα ὀργανικὰ εὑρισκόμενα εἰς τὴν ἱεραρχικὴν κλίμακα τῆς ζωῆς ὑψολότερα κάπως ἀπὸ ὅ,τι τὰ δυνάμενα νὰ ἀναπτυχθοῦν εἰς τὸν ὑπόλοιπον πλανήτην ὅπου ὡς εἴπομεν ἡ μέση θερμοκρασία εἶναι πολὺ ὑψηλοτέρα (47 βαθμοί). Ἐὰν ἦτο δυνατὸν νὰ γίνῃ λόγος περὶ προόδου ἐπὶ τῆς Ἀφροδίτης, ἡ πρόοδος αὐτή, ἡ ἀνάπτυξις τῆς ζωῆς πρὸς ὑψηλοτέρας βαθμίδας, μόνον ἐπὶ τῶν πόλων τοῦ πλανήτου θὰ ἦτο δυνατὸν νὰ ἀρχίσῃ προχωροῦσα βαθμηδὸν πρὸς τὸν ἰσημερινόν, ἐφ' ὅσον σὺν τῇ παρόδῳ τῶν χιλιετηρίδων ὁ πλανήτης θὰ ψύχεται. Ἴσως — ἴσως μάλιστα, ὅταν θὰ σβήσῃ ἐπὶ τοῦ ἰδικοῦ μας πλανήτου ἡ ζωὴ νὰ συμπέσῃ ἡ ἀνάπτυξις ἐπὶ τῆς Ἀφροδίτης χλωρίδος φυτικῆς καὶ βασιλείου ζωϊκοῦ ὁμοίων πρὸς τὰ ὑπάρχοντα σήμερον ἐπὶ τῆς Γῆς καὶ ὅταν ἡ τελευταία θὰ σβήσῃ εἶναι πιθανώτατον ἡ Ἀφροδίτη, ἡ βασίλισσα αὐτὴ τοῦ οὐρανοῦ διὰ τὴν λάμψιν της, νὰ ἔχῃ ἀποβῇ πλανήτης ποὺ θὰ φιλοξενῇ τὰ ἀνώτερον ὡργανωμένα εἰς τὸ ἡλιακόν μας σύστημα ζωντανὰ πλάσματα.